



ZURICH CHALLENGE

Virtual Edition

April 2021



SwissArchery Association

Schweizer Bogenschützen-Verband
Association suisse de Tir à l'arc
Associazione svizzera di Tiro con l'arco
Associazun svizra d'Archers



toxophiloi academici turico

Grusswort des Organisationskomitees

Liebe Bogenschützinnen und Bogenschützen

Wir wissen, dass unter den aktuellen Bedingungen unser geliebter Sport etwas schwierig zu praktizieren ist. Bei den Turnieren sind wir mittlerweile Absagen gewohnt.

Doch damit ist jetzt Schluss. Wir laden euch zur virtuellen Zurich Challenge ein, wo der Spass im Vordergrund sein soll.

Ein rekordberechtigtes Turnier können wir Euch leider noch nicht anbieten. Dafür ist dann die **Zurich Challenge 2021** am **6. & 7. November** vorgesehen. Wir würden uns freuen, falls ihr diesen Termin bereits in euren Kalendern reservieren könnt.

Vorerst hoffen wir auf eure rege Teilnahme unter virtuellen Bedingungen und können dann hoffentlich möglichst viele von euch an unserem Turnier im Herbst persönlich begrüßen.

Wir wünschen „Alles ins Gold“.

Das Organisationskomitee

Mot de bienvenue du comité d'organisation

Chères archères, Chers archers

Nous sommes conscients que la situation actuelle nous permet difficilement de pratiquer notre sport bien aimé. C'est même devenu habituel d'annuler les tournois.

Il est temps de dire stop. C'est pourquoi nous vous invitons au Challenge virtuel de Zurich, où le plaisir doit être avant tout la première priorité.

Nous ne pouvons malheureusement pas proposer un tournoi officiel. **Le Zurich Challenge 2021 est reporté au 6 & 7 novembre**. Nous vous remercions par avance de bien vouloir réserver cette date dans vos calendriers.

Nous nous réjouissons pour une première participation au tournoi virtuel et peut-être pour une inscription au tournoi en automne.

Nous vous souhaitons bon tir.

Le comité d'organisation



Zurich Challenge Virtual Edition April 2021

Ort / Lieu	Wo immer ihr trainieren könnt. Partout où cela est possible.
Reglement / Règlement	Für die virtuelle Durchführung ist kein Reglement vorgesehen. Das Turnier wird als Wettkampftraining ausgeschrieben. Regeln gemäss SwissArchery, Indoor 18 m Il n'y a pas de règlement pour la mise en pratique virtuelle. Le tournoi va être rédigé comme un entrainement à la compétition, règles selon SwissArchery, Indoor 18 m
Teilnahmebedingung	SwissArchery Lizenz oder Lizenz eines World Archery Verbandes Gäste mit und ohne Visier willkommen
Condition de participation	Licence SwissArchery ou licence d'une association World Archery Visiteurs avec ou sans viseur bienvenu
Kategorien Catégories	Alle SwissArchery Kategorien Toutes les catégories SwissArchery
Preise Prix	Überraschungspreis / Kategorie Prix surprise par catégorie.
Haftung Responsabilité	T.A.T. übernimmt keinerlei Haftung. T.A.T décline toute responsabilité.
Organisation / Organisation	OK Präsidentin / Chef comité d'organisation: Monika Rhyner OK-Mitglieder / Membres comité d'organisation: Clemi Bauer, Kim Bauer, Ben Rathgeb, Stefan Wick Resultate / Résultats: Stefan Wick
Kontakt / Contact	zurich_challenge@quickline.ch
Anmeldung / Inscription	https://www.swissarchery.org Kategorie gemäss Tabelle Catégorie selon tableau



Kategorien / Catégories

Kategorie / Catégorie	Recurve	Compound	Barebow	Bowhunter	Longbow
U11 – Piccolo	RPIC	CPIC	BPIC	IPIC	LPIC
U13 – Mini	RMIN	CMIN	BMIN	IMIN	LMIN
U15 – Jugend / Jeunesse	RJE	CJE	BJE	IJE	LJE
U18 – Kadetten / Cadet D	RCW	CCW	BCW	ICW	LCW
U18 – Kadetten / Cadet H	RCM	CCM	BCM	ICM	LCM
U21 – Junior D	RJW	CJW	BJW	IJW	LJW
U21 – Junior H	RJM	CJM	BJM	IJM	LJM
Damen / Dames	RW	CW	BW	IW	LW
Herren / Hommes	RM	CM	BM	IM	LM
Master D	RMW	CMW	BMW	IMW	LMW
Master H	RMM	CMM	BMM	IMM	LMM

Scheibenaufgaben und Distanzen / Blasons et distances

Falls auf regulären Distanzen trainiert werden kann, sollen im Sinne des Fairplays die offiziellen Auflagen gemäss folgender Tabelle verwendet werden.

Bei kürzeren Distanzen können Auflagen massstabsgerecht unter folgendem Link erstellt werden.

[the-stay-at-home-target-face-generator](https://www.the-stay-at-home-target-face-generator.com/)

Dans le cas où l'entraînement se fait sur des distances régulières, les conditions officielles d'après le tableau ci-dessous doivent être mise en place.

Pour des distances plus courtes les conditions peuvent être adaptées à l'échelle sous le lien ci-dessous.

[the-stay-at-home-target-face-generator](https://www.the-stay-at-home-target-face-generator.com/)

Klasse / Classe	Alter / Age	Distanz / Distance	Recurve	Compound	Barebow	Bowhunter Longbow
U11 – Piccolo	8 – 10	15 m	80 cm	80 cm Inner-10	80 cm	80 cm
U13 – Mini	11 – 12	18 m	80 cm	80 cm Inner-10	80 cm	80 cm
U15 – Jugend / Jeunesse	13 – 14	18 m	Trispot 60 cm / 60 cm	Trispot 60 cm Inner-10	60 cm	60 cm
U18 – Master	15 – ≥ 50	18 m	Trispot 40 cm / 40 cm	Trispot 40 cm Inner-10	Trispot 40 cm / 40 cm	60 cm

Wir werden keinen Nachweis für die gemeldeten Punkte verlangen und zählen auf Fairplay.

Nous n'allons pas exiger de justificatifs pour les décomptes des points et comptons donc sur votre Fairplay



Modus / Programme

Wir werden, das Turnier am 3. April eröffnen und am 25. April abschliessen.

Die Rangliste wird wöchentlich auf [lanseo](#) und auf unserer [Webseite](#) aktualisiert.

Die angemeldeten Teilnehmenden können ihr Standblatt mit dem QR-Code für die digitale Erfassung ebenfalls dort runterladen.

Zur Erfassung der Punkte auf eurem Smartphone wird die App "lanseo Scorekeeper" zum Einsatz kommen. Ihr findet diese entweder im [Apple-Store](#) oder bei [Google Play](#).

Die fünf Gruppen sind bis zum 23. April geöffnet. Bitte meldet euch zuerst immer in der Gruppe 1 an, solange noch nicht alle Plätze vergeben sind. Die anderen Gruppen ermöglichen eine mehrfache Teilnahme. Um das zu fördern werden wir für die Rangliste die beste Wertung aufnehmen.

Le tournoi sera ouvert à partir du 3 avril jusqu'au 25 avril.

Le classement va être actualisé sur [lanseo](#) toutes les semaines.

Les participants peuvent également télécharger sur lanseo leur feuille de stand pour la saisie digitale grâce au QR-Code.

Les cinq groupes sont ouverts jusqu'au 23 avril. Veuillez toujours vous inscrire d'abord dans le groupe 1, tant que toutes les places n'ont pas été prises. Les autres groupes permettent une participation multiple. Pour encourager cela, nous inclurons le meilleure total pour le classement.

La saisie des points s'effectuera sur votre smartphone grâce à l'application "lanseo Scorekeeper". Vous trouverez l'application sur [Apple-Store](#) ou sur [Google Play](#).